

## **PERSONAL INFORMATION:**

- Name and Surname: Mohamed Ahmed Mohamed.
- Date of birth: May 27, 1995.
- Place of birth: Giza.
- Address: Giza.
- Telephone: 01142096587.
- Email: Mohamed.ahmed1@arts.helwan.edu.eg.  
100471161@alumnos.uc3m .es

## **EDUCATION:**

- Graduated from the Faculty of Arts, Department of the Spanish Language, University of Helwan with outstanding classification cum laude as the first of the promotion.
- Master's Degree in Current Spanish Language and Literature, University of Carlos III (My Master's Thesis has been nominated for honors and I received a perfect score of 10 during the defense)
- DADIC Autónomo international diploma of teaching accreditation.
- Training program for delegates abroad at the Egyptian National Training Academy.
- DELE LEVEL C1 classification certification.
- DELE examiner, initial level (A1,A2), intermediate level (B1.B2) advanced level (C1,C2), for schoolchildren level (A1) with my own code as examiner.
- Teacher trained and accredited (APTO) by the Cervantes Institute with a 66H training course (41H teaching component, 25H practical component).
- A diploma in Spanish Linguistics from the Edutin Academy (67H).
- Innovation training course in the teaching of Spanish as a foreign language given by the University of Salamanca with a duration of 40 hours.
- Appropriate and passed the teaching skills development course taught by the Cervantes Institute (12H).
- Teacher training course under the title "Language and communication" at the Cervantes Institute (20H).
- Teacher training course "What it means to speak and learn a language" at the Cervantes Institute (20H).

- Teacher training course "What it is to be a language teacher" at the Cervantes Institute (20H).
- Teacher training course "how to learn and teach a foreign language" at the Cervantes Institute (20H).
- Update course for DELE A1, A2 examiners at the Cervantes Institute.
- Workshops and recipes for Spanish teachers at the Cervantes Institute.
- Advanced level certification from the Armed Forces Institute of Languages.
- Conversation course with outstanding classification in the Association of Hispanists of Egypt.
- A 200H translation training with Professor Hossam Eldin Mostafa at the Egyptian Translators Association.

### **WORK EXPERIENCE:**

- Work as a customer service agent in the Vodafone Spain company from 7/3/2017 to 12/31/2017
- Work in the Association of Hispanists of Egypt chaired by the great professor Nagwa Gamal Mehrez, as a Spanish teacher from 2/18/2018 to 5/30/2018.
- Collaborating professor of Arabic at the Instituto de Cervantes from 10/27/2020 to 11/27/2021 (Private classes to the commercial counselor of the Spanish embassy in Cairo).
- Teaching Assistant at Helwan University from 7/17/2018 till now.
- Presenter of a Spanish teaching program on the Madrasatna channel.
- Representative of Nebrija University in Egypt from 7/15/2022 till now.
- Literary translator at Al Arabi Publishing & Distribution from 9/15/2022 till now.
- Translator for Spanish actor Enrique Arce in the Middle East. I translated his role in the Egyptian film 'The Season of Khaki Harvest' and served as his translator at the official film congress, as well as in eight television interviews.
- Trainer of secondary school Spanish teachers at the Ministry of Education and Teaching.

### **Awards, publications and translations:**

- Win the award from the National Translation Institute for translating Ana María Matute's short story "El aprendiz" 11/1/2022. (ISBN-

- 9789779230016).
- Translator of the novel *Satanas* by Mario Mendoza (ISBN-9789773198473)
  - Translator of the novel "La memoria del cuerpo" (Body's Memory) by Patricia Almarcegui. (ISBN-9789773199876)
  - My article has been published in the prestigious "Talía" journal, affiliated with Complutense University in Madrid. Talía is a specialized journal in theatrical studies  
<https://revistas.ucm.es/index.php/TRET/article/view/89235>
  - Reviewer of three micro-theater works translated from Arabic to Spanish and presented at the Theatrical Reading Festival under the direction and supervision of the Spanish Embassy in Cairo, the Cervantes Institute, and the Ministry of Culture.
  - Reviewer for the translation of "El Hacha" by Yehia Haqi, in collaboration with the National Translation Center in Egypt.
  - Arabic Language and Culture Advisor. Theatrical Production of "Samira and the Commentator of Córdoba"  
<https://www.corraldealcala.com/espectaculo/samira-y-el-comentador-de-cordoba/>
  - Reviewer at FemCrítica, a journal specialized in feminist literary and cultural studies.

### **Interviews with Writers:**

- Conducted an interview with renowned playwright Juan Mayorga, documented comprehensively in my Master's thesis.
- Interviewed author Laura Restrepo under the auspices of the Embassy of Colombia in Egypt and in collaboration with the Cervantes Institute on:
  - Cervantes Institute in Cairo: November 7, 2023.
  - Cervantes Institute in Alexandria: November 8, 2023.
  - Alexandria Library: November 8, 2023.
- Interviewed the Spanish writer Patricia Almarcegui at the Cairo Book Fair 2025 about her translations into Arabic, having been selected by the publishing house Al-Arabi to conduct this interview.

## **Conferences:**

- My research has been accepted for presentation at the 14th International Conference on Mutual Cultural Relations between East and West, hosted by the American University in Cairo. The title of my research is "The Spanish theater as a tool for critiquing politics and society, focusing on the topic of immigration"
- Accepted my research proposal and participated in the international conference "The Virtual Mask: Poetry and Poets in Hispanic Theater" at the University of Alcalá de Henares, where I presented my research titled "The Spirit of Cernuda: A Journey Through Memory and Poetic Creation."

## **ACTIVITIES:**

- The president of the student activity (La Vida) in the department of the Spanish language from 2014 to 2017.
- Translate and subtitle a Spanish film into Arabic premiered the Cervantes Institute (3/16/2017).
- Participate in the IV training session for Spanish teachers held at the University of Salamanca 5/12/2022.

## **COMPUTING**

- Microsoft office: advanced level.
- Amadeus: advanced level.